



Das Erlernen der Sprache ist die Grundlage für den Erwerb von Wissen über die Ukraine. Sowohl in der Slawistik als auch auf schulischer Ebene in Deutschland haben sich die Einstellungen zur ukrainischen Sprache verändert. Ziel der Tagung ist es, die aktuelle Situation des Ukrainischunterrichts im Kontext der Mehrsprachigkeit in Deutschland auf Schul- und Hochschulebene zu diskutieren, um die Perspektiven und didaktische Prinzipien des Unterrichts für Ukrainisch als Fremd- und als Herkunftssprache zu skizzieren.

Навчання мови – це основи набуття знань про Україну. Ставлення до української мови змінилося як у славістиці, так і на шкільному рівні в Німеччині. Мета конференції - обговорити сучасний стан викладання української мови в умовах багатомовності в Німеччині на шкільному та університетському рівнях, окреслити перспективи та дидактичні принципи викладання української мови як іноземної та як успадкованої.

**Datum: 28. April 2023**

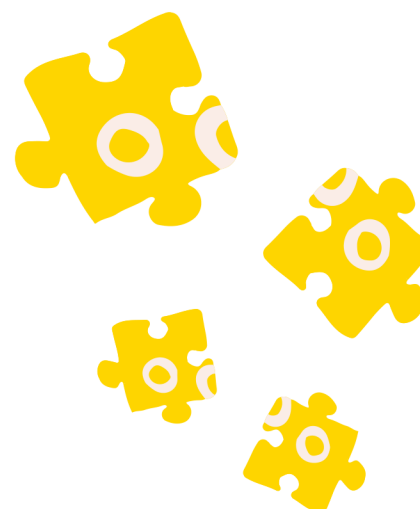
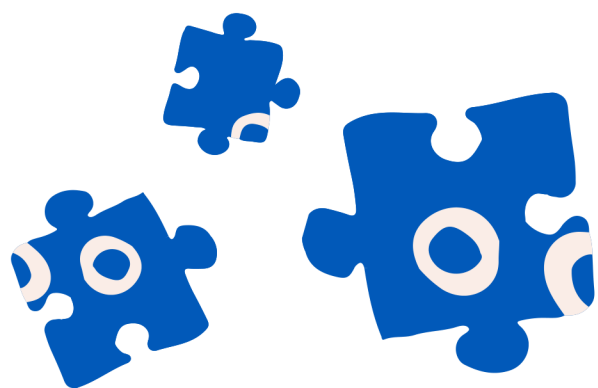
**Format: hybrid (in Berlin und via Zoom)**

**Sprachen: Deutsch, Ukrainisch, Englisch**

**Дата: 28 квітня 2023 року**

**Формат: змішаний (у Берліні та в режимі онлайн)**

**Мови конференції: німецька, українська, англійська**



|  |              |   |              |
|--|--------------|---|--------------|
| Eröffnung der Konferenz –  | <b>9.00</b>  | – | <b>9.45</b>  |
| Plenarvortrag Jan Patrick Zeller (Greifswald) –  | <b>9.45</b>  | – | <b>10.30</b> |
| Panel „Ukrainisch als Fremdsprache an Hochschulen in –<br>Deutschland unterrichten“    | <b>10.30</b> | – | <b>12.00</b> |
| Vortrag –  | <b>13.00</b> | – | <b>13.45</b> |
| Panel „Vermittlung des Ukrainischen als Herkunftssprache –<br>an deutschen Schulen“    | <b>13.45</b> | – | <b>15.15</b> |
| Workshops zur Didaktik des Ukrainischen als Fremdsprache –<br>und als Herkunftssprache | <b>15.30</b> | – | <b>17.00</b> |
| Lesung mit Oleksandr Irvanets –  | <b>18.30</b> |   |              |

- відкриття конференції
- пленарна доповідь
- панельна дискусія «Викладання української мови як іноземної на вищих студіях в Німеччині»
- пленарна доповідь
- секція «Викладання української мови як успадкованої у школах Німеччини»
- воркшопи з методики викладання української мови як іноземної / як успадкованої
- творчий вечір з Олександром Ірванцем



**Anmeldung:**  
<https://forms.gle/JwBdXEsvpFbfeGN27>

**18.30**



**Реєстрація:**  
<https://forms.gle/JwBdXEsvpFbfeGN27>



### Ansprechpartner

Doc. Dr. Oksana Turkevych  
([oksana.turkevych@hu-berlin.de](mailto:oksana.turkevych@hu-berlin.de))  
Prof. Dr. Anka Bergmann  
([anka.bergmann@hu-berlin.de](mailto:anka.bergmann@hu-berlin.de))

Die Reihe findet im Rahmen des Projekts *Ukrainisch im Mehrsprachigkeitskontext (UKrIM)* statt, das von der Volkswagen Stiftung gefördert wird.

### Контакти особи:

проф. Анка Бергманн ([anka.bergmann@hu-berlin.de](mailto:anka.bergmann@hu-berlin.de))  
доц. Оксана Туркевич ([oksana.turkevych@hu-berlin.de](mailto:oksana.turkevych@hu-berlin.de))